

2009年攻读浙江财经学院硕士学位研究生入学考试试题

科目代码: 211

科目名称: 二外日语

答案请写答题纸上

文字・語彙

問題一、次の下線の付いた言葉はどう読みますか。解答用紙に書きなさい/下面的单词怎么读? 请写在答题纸上。(10×1点=10点)

1. 有名な店ですから、いつもお客さんがおおぜいいます。()
2. お祝いの時は、にぎやかですよ。みんなで話したり、笑ったりしながら、食事をします。()
3. 試験も近いので、そろそろ、準備をしておかなければなりません。()
4. 秋葉原は電気製品が安いので、外国からのお客さんにも、人気がある場所です。()
5. 王さんと張さんは、前から、初もうでの様子を見たかったそうです。
6. () 李さんはそう言いながら、切手を丁寧に手帳に挟みました。()
7. テレビなら、忙しい人でも、短い時間で情報を得ることができます。()
8. 進んだ科学技術を勉強するのが、楽しみです。()
9. 日本語は、相手と状況によって、言葉の使い方が変わります。()
10. 現代の若者は、お金や地位のために働くのではなく、自分の個性を生かして、楽しく働きたいと考えているようです。()

問題二、次の下線の付いた言葉はどう書きますか。解答用紙に書きなさい/下面的单词怎么写? 请写在答题纸上。(10×1点=10点)

11. 始業のベルが鳴るのが聞こえましたが、人のすがたはほとんど見えません。()
12. 空港に着いた人が、すぐにでむかえの人を見つけるのは、たいへんです。()
13. 日程が決まったら、またれんらくするようにします。()
14. 日本語には、中国にはない発音のとくちょうがあります。()
15. 家族のけんこうと幸福を、お祈りするつもりです。()
16. 田中さんは、しんせつに答えてくれました。()
17. おかげで、東京で楽たのしく過ごすことができました。()
18. 家庭科の時間に学んだ体験は、実際に生活する時、知識以上にやくだつことがあります。()
19. 王さんは田中さんの奥さんに、評判のいい洋装店をおしえてもらいました。()
20. お母さんは、純子さんに、食事の支度をてつだわせます。()

問題三、() にどの言葉を入れるか。選択肢の A、B、C、D の中から一つ選び、一番適当なものだと思ふ番号に印を解答用紙に付けなさい/括号里应该填什么词? 从 A、B、C、D 中选择一個最恰当的词，并将符号写在答题纸上。(5×1点=5点)

21. 張さんは、今、日本留学についての () を書いているところだといっていた。
A. メモ B. レポート C. メッセージ D. コンサート
22. 余暇を上手に活用したいなら、カルチャー () に通うのも、一つの方法です。

- A. センター B. セーター C. セット D. コンセント
23. () の電車はとても混雑します。
A. ナイト B. ナイフ C. ラッシュア D. ラッシュアワー
24. 日本製の自動車は、() の消費量が少なく、中国でも人気があります。
A. ガソリン B. キロメートル C. ハンドル D. センチ
25. テレビをつけると、毎日沢山の() のほかに、公共広告もあります。
A. ラジオ B. テレビ C. コマーシャル D. ビデオ

文 法

問題四、() に何を入れるか。選択肢の A、B、C、D の中から一つ選び、一番適当なものだと思ふ番号に印を解答用紙に付けなさい／括号里应该填什么？从 A、B、C、D 中选择一个最恰当的，并将符号写在答题纸上。(35×1 点=35 点)

26. プレゼント () 妹に玩具を買ってやろうと思います。
A. が B. に C. を D. で
27. これは卓球というスポーツです。ピンポン () 言います。
A. と B. でも C. にも D. へも
28. 魚は一つ () 油に入れて揚げます。
A. から B. より C. でも D. ずつ
29. 見てください。あそこに「危険」() 書いてあります。
A. を B. に C. で D. と
30. 仕事 () しないで、時々旅行するとか、カラオケに行くとかしたほうがいい。
A. くらい B. ばかり C. ほど D. だけで
31. 大人だけでなく、子供 () 分かるように、私はやさしいことばで説明していた。
A. には B. へは C. にも D. へも
32. 疲れたからコーヒー () 飲みましょう。
A. が B. に C. でも D. まで
33. 私はお酒 () 少し飲みますが、たばこ () 吸いません。
A. が／が B. は／は C. を／を D. は／も
34. みんな疲れたでしょう。今日の仕事はこれで終わりに ()。
A. なりましょう B. しましょう
C. いきましょう D. しまいましょう
35. 新しい生徒が増えると、名前だけでも () のに時間がかかります。
A. 覚える B. 覚えて C. 覚えず D. 忘れず
36. 私は母に手紙を () 困りました。
A. 読ませて B. 読み続いて
C. 読まれて D. 読んでしまい
37. 山道を歩いていると、どちらが () 分からなくなりました。
A. どちらも B. どちらでも
C. どちらだか D. どちらかどうか
38. 野菜は () ままで売ったほうがいい。
A. 新鮮の B. 新鮮で C. 新鮮に D. 新鮮な
39. 明日の午前 9 時ごろ、君に電話するから、() ほしいんです。
A. 出かけて B. 出かけずが
C. 出かけないで D. 出かけなくて
40. 人の失敗を () いけません。

- A. 笑う B. 笑い C. 笑って D. 笑った
41. 玄関の壁に帽子がかけて ()。
- A. います B. あります C. します D. なります
42. 友達と海へ行きました。()して、楽しかったです。
- A. 泳ぎたり、歌いたり B. 泳いだり、歌ったり
- C. 泳いで、歌って D. 泳ぐで、歌うで
43. 「田中さんはもう日本へ帰りましたか。」
- 「いいえ、まだ中国に ()」。
- A. 行った B. 行っていた C. 行かない D. 行っている
44. おじいさんの運動は毎朝のジョギング、つまりゆっくり走る ()です。
- A. もの B. ところ C. こと D. まま
45. () 捜しても私のペンは見つかりませんでした。
- A. どのぐらい B. どんなに C. どこでも D. どうして
46. 小学生の宿題をして ()、とても難しかった。
- A. おいたら B. あったら C. いったら D. みたら
47. 「CDはいろいろありますが、どちらに ()。」
- 「それをください。」
- A. なさいますか B. くださいます
- C. いたしますか D. なりますか
48. 飛行機の離着陸のとき、安全ベルトを締めなければならない ()。
- A. ことになった B. ことにしている
- C. ことにする D. ことになっている
49. 学生 () よく勉強しなさい。
- A. みたい B. みたいな C. らしく D. らしい
50. この製品は日本のF社 () 開発されたものです。
- A. によって B. により C. によると D. によれば
51. 日本語は () 難しくないと思ったが、勉強してみると難しかった。
- A. こう B. そう C. ああ D. どう
52. 彼女は自分の子供のことを話し () と、時間を忘れるほど話が長くなる。
- A. やすくなる B. にくくなる C. はじめる D. つづける
53. 昨日、遅くまでテレビを見ていたから、本田さんは今日はとてもねむい ()。
- A. からだ B. まだだ C. はずだ D. ばかりだ
54. それを買うか () はあなたに任せます。
- A. 買わずに B. 変えずか C. 買わないか D. 買えないか
55. 私が弟のシャツを洗って ()。
- A. やった B. くれた C. くださった D. いただいた。
56. その時、私は仕事をし () 夜間学校へ通っていました。
- A. たり B. 続き C. ながら D. 終わり
57. このままでは、物価はもっと高くなって () だろう。
- A. いく B. ある C. いった D. おいた
58. 私は先生に作文を ()。
- A. お直しになりました。 B. お直ししました。
- C. 直していただきました。 D. 直していらっしやいました。
59. 父はいつも「勉強 ()、勉強 ()。」というので、困っています。
- A. して、して B. しろ、しろ C. する、しろ D. して、しろ

60. みんな知っているので、二度と電話を（ ）と思います。
- A. かけられないでもいい B. かけるでもいい
C. かけないでもいい D. かけなくてもいい

読 解

問題五、次の文章を読んで、後の問に答えなさい。選択肢のA、B、C、Dの中から一つ選び、一番適当なものだと思う番号に印を解答用紙に付けなさい／阅读下面的文章，回答问题。请从A、B、C、D中选择正确的答案写在答题纸上。(10×1点=10点)

町を歩いていると、良くお祭りに出会うことがあります。

お祭りの日には町のあちこちがきれいに飾られ、多くの人たちが集まってきます。お祭りの中心地はたいへんな人で、人々は周りの人に押されたり、足を踏まれたりします。子供たちはきれいな着物や服を着せてもらって、お父さんやお母さんに手を引かれて見物に行きます。道路には小さな店がたくさん並んでいます。店には玩具やお菓子などがいろいろ売られています。お父さんやお母さんは子供におもちゃを買ってくれと、大きな声で泣かれて困ることがあります。

またお祭りの日には特別なごちそうを作ったり、特別美しい着物や服を着たりします。お客さんを家に招待して、皆でお酒を飲んだり、御馳走を食べたりすることもあります。

お祭りは子供たちの大きな楽しみの1つです。私の国にももちろんお祭りがあります。しかし、私の国のお祭りとお日本のお祭りとは少し違います。

私がお祭りが大好きです。その国の文化や歴史を知ることができるからです。日本にいる間、できるだけたくさん、いろいろなところのお祭りを見学したいと思っています。

61. 日本ではよくお祭りがありますか。
- A. たまにあります。 B. あまりありません。
C. 毎日あります。 D. よくあります。
62. お祭りの日には町はいつもと同じですか。
- A. 子供たちがきれいになります。
B. 町のあちこちがきれいに飾られます。
C. いつもと全然変わりません。
D. お祭りが終わったら、きれいになります。
63. お祭りの日には人がたくさんいますか。
- A. 店にたくさんいます。
B. 子供はたくさんいますが、お父さんとお母さんはあまりいません。
C. はい、人がたくさん集まってきます。
D. 子供はあまりいませんが、お父さんとお母さんはたくさんいます。
64. 子供たちはどうなっていますか。
- A. お父さんやお母さんに連れて行ってもらいます。
B. 家でテレビを見ています。
C. お菓子を買いに行きます。
D. きれいな着物や服を着に行きます。
65. お祭りの日にどうしてお父さんやお母さんが困るんですか。

- A. 子供を連れて行かなければなりませんから。
B. 店の前で子供に泣かれますから。
C. 人が多くて、足が踏まれますから。
D. 子供にきれいな着物を着せなければなりませんから。
66. お祭りの日には何を食べますか。
A. 何も食べません。 B. いつもと同じです。
C. 特別な御馳走を食べます。 D. 店で買ったお菓子を食べます。
67. 子供たちはお祭りが好きですか。
A. お菓子が売っていませんから、嫌いです。
B. 人が多くて、疲れますから、嫌いです。
C. お酒が飲めますから、好きです。
D. お祭りは子供たちの楽しみです。
68. 作者の国のお祭りは日本のお祭りと同じですか。
A. 少し違います。 B. ほとんど同じです。
C. 作者の国にはお祭りがありません。 D. 全然違います。
69. 作者はなぜお祭りが好きですか。
A. 面白い店がたくさんありますから。
B. いろいろ勉強になりますから。
C. きれいな着物が着られますから。
D. たくさんご馳走が食べられますから。
70. 作者は今どこにいますか。
A. 日本にいます。 B. 自分の国にいます。
C. すぐ国へ帰ります。 D. これから日本へ行きます。

問題六、次の文章を読んで、後の問に答えなさい。選択肢の A、B、C、D の中から一つ選び、一番適当なものだと思ふ番号に印を解答用紙に付けなさい／阅读下面的文章，回答问题。请从 A、B、C、D 中选择正确的答案写在答题纸上。(5×2 点=10 点)

(文章一)

川田さんは、絵を見るのが好きです。一人でゆっくりと好きな絵を見るために、ことしは五月の休みに外国へ行くことにしました。でも、一人で飛行機に乗るのははじめてで、少し心配でした。旅行した国では、日本と時間が違うので、はじめは少し眠くなりました。また食べ物もからかったので、水をたくさん飲みすぎてお腹がいたくなってしまいました。でも、見たかった絵をゆっくり見ることができたので、そんなことはすぐ忘れてしまいました。写真とちがって、自分の目で見た絵は、わすれることのできない美しさでした。川田さんは、旅行中に友だちになった人に、今でも手紙を書いています。

71. 川田さんはどんなことが好きですか。
A. 友だちとびじゅつ館に行くこと
B. 一人でゆっくり絵を見ること
C. 五月の休みに旅行に行くこと

- D. 外国に行って友だちに手紙を書くこと
72. 川田さんは旅行に行く前にどんなことが心配になりましたか。
- A. はじめて一人で飛行機に乗ること
 - B. 食べ物がからくて水を飲みすぎること
 - C. 旅行した国でねむくなってしまうこと
 - D. 水を飲みすぎておなかがいたくなること
73. 川田さんの旅行をいちばんただしくせつめいしているのはどれですか。
- A. 川田さんが見た絵を友だちもすきだと言ったので、うれしかった。
 - B. いやなことをすぐにわすれたので、すきな絵を見ることができた。
 - C. 前から見たかった大すきな絵を見ることができて、よかった。
 - D. 川田さんが自分の目で見た絵は写真と同じぐらい美しかった。

(文章二)

皆さんは日本に来てはじめてのころ、時々迷うことがあったでしょう。

私は今、大学に通いながら、コンビニでアルバイトをしています。ある日、誰かに上野公園へ案内してもらおうと思って、店の田中さんに頼んでみたら、「じゃ、考えておきます。」と言われました。でも1週間待っていたが、返事がありませんでした。こういう場合、もう一度頼んだほうがいいのか、それとももう少し返事を待ったほうがいいのか、わかりませんでした。それでほかの日本人の友達に聞いてみたら、これは日本人によくある断り方のひとつだそうでした。その説明に驚きました。

74. 1週間待っていたが、どうして返事が来なかったのですか。
- A. 田中さんは頼まれたことを忘れてしまったから。
 - B. 田中さんは頼まれたことをまだ考えているから。
 - C. 田中さんは頼まれことを丁寧に「ノー」と言っていたから。
 - D. 田中さんは頼まれたことを間違えたから。
75. この文章は何を言っているんですか。
- A. 用事があっても日本人に頼まないほうがいい。
 - B. 日本人は信用がないので、みんなに嫌われている。
 - C. 人に用を頼むとき、敬語を使わなければならない。
 - D. 言葉の使い方の違いが時々人を困らせることがある。

翻 訳

問題七、次の日本語を中国語に訳しなさい／请将下列的日语译成中文，答案写在答题纸上。

(2×5点=10点)

76. 昔、日本人は大人も子供もみんな毎日着物を着て生活していた。しかし、着物を着るのは難しいし、時間もかかって、大変だ。また、歩くときや、仕事をするときも、着物は不便なので、みんな洋服を着るようになった。洋服は着るのが簡単だ。それに、日本人の生活も西洋化したので、着物より洋服のほうが生活に合う。
77. 昔から馬は大切な動物でした。人は馬に荷物や人を運ばせました。「駅」という字はもともとは馬を乗り換えるところという意味でした。馬は人よりずっと早く走れるので、者

や情報が早く、広く伝えられました。走る馬の美しい姿は人々の心を捉えます。これからもずっと馬は人にとって大切な動物でしょう。

問題八、次の中国語を日本語に訳しなさい／将下列中文译成日语，答案写在答题纸上。(5×2点=10点)

78. 下周一之前，请务必归还这本书。
79. 爸爸很喜欢晚饭后在公园散散步。
80. 你曾经看到过富士山吗？
81. 有空时就看看电视，听听音乐。
82. 最好不要过多喝酒。因为对身体不好。